

AÑO XVII

San José Costa Rica, viernes 17 de abril de 1903

Nº 5869

## IMPERIAL HOTEL

Obsequiando los deseos de varias familias, este Hotel establecerá de nuevo el servicio de Cenas durante la presente temporada de teatro. Demasiado conocidos son el orden y buen servicio de este establecimiento, y los precios estarán de acuerdo con la situación.

San José, Abril de 1903.

El Administrador,  
ETTORE DE BENEDETTIS.

## Jabon Liverpool

Vende Andrés Sandoval E.—Condiciones liberales  
Puntarenas

## FABRICA DE ESCOBAS

Aviso á mis favorcedores que he nombrado á los Sres PAGÉS Y CAÑAS, únicos Agentes para la venta de las Escobas que fabrico.

San José, 14 de Marzo de 1903.

MANUEL A. GUTIÉRREZ.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ &amp; Cº)

## SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Desempeño á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

## MONTEVIDEO

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de abril, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Touzillo, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, dirigirse en San José á

Hará escala en Curaçao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3ª ordinaria á Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

Sastrería Italiana  
de Sante Scaglietti

Vende á precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negros, azules y claros.

## —Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piqué y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastres, botones automáticos para pantalones, entretelas, forros de satén y de seda y coletilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

## —Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes y fajas.

Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños.

## —VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

## —Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

++ "LIMPIADOR—UNIVERSAL" ++

TALLER MECANICO  
DE MULLER

Fundición al hierro y bronce

5ª Avenida frente a la fábrica

de calzado de Bertheau &amp; Cº

Tenemos el gusto de avisar á nuestra numerosa clientela y al público en general, que en esta fecha hemos establecido, adjunto á nuestro taller mecánico, dos magníficos hornos para fundir hierro y bronce, con un excelente fundidor francés.

Cometemos á fundir, desde la pieza de hierro más pequeña hasta las de 30 qq. cada una, por dificultosa que sea su ejecución, garantizando la calidad y exactitud de nuestro trabajo, como su habitual entrega.

Abril 15.

## LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1888 por  
JUAN V. QUIROSDIRECTOR PROPIETARIO,  
César NietoREDACTOR,  
Juan Arrillaga RoquéCORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,  
Cipriano GüellAGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,  
Alfredo QuiñonesADMINISTRADOR,  
Octavio García

## BOHEME

Si la Empresa Lambardi quiere ir torciendo la cronología de sus éxitos en Costa Rica puede apuntar, señalándolo con una cruz muy grande, el de anoche con la genial composición de Puccini.

Esa obra, que nos hizo conocer Azali, luchando con muchas dificultades, quedó grabada en la memoria del público josefino. Grabada decimos más que con el buril perdurable, con el del deseo de volverla á saborear.

Ya lo consiguió y pueda ahora, con elementos más potentes, apreciar del todo lo que vale esa joya que ha brillado á su vista con todos los esplendores artísticos. En ella han debutado cinco nuevos artistas de la compañía, los que van á perdonarnos que antes de que ellos nos ocupemos, digamos que la señorita de Revers y el bajo Venturini, ya conocidos y juzgados dieran, como no podía ser de otra manera, un resultado irrefutable de sus condiciones de cantantes y de artistas.

Mimi, es la misma que Mürger creó en su novela y Puccini dió á la escena. Y no decimos más.

Coline absolutamente dentro del carácter nos hizo sentir un cosquilleo extraño al despedirse de su abrigo. No sabemos si eso es arte lírico ó arte doméstico; pero que es arte ¡vaya si lo es! y luego! que voz!

Diez y nueve años nos dicen que cuenta la Srta. Scotti (Mussette); se llevó al público. Pedir más gracia, más gusto y afinación para el canto, y voz más fresca, más sonora y más bien emitida, sería pedir lo que no cabe dentro de los límites de lo posible.

Pagnoni, salió airoso de su papel de Marcello. De que es artista no cabe duda aunque su voz no sea lo que antes debió ser.

Schanard (Sr. Pey) tiene una voz agrada bilísima aunque su extensión y potencia no alcanzan un grado superior. Es, no obstante un notable artista que tiene perfectamente marcado su lugar en la notable compañía.

Al bajo caricato Bergami, se nos antoja haberle conocido antes; y si la memoria no nos falta, aunque hablamos de algunos años, hemos de hacer constar que en nada ha desmerecido: mucho menos, creemos que el tiempo no ha cumplido con Bergami su misión. Lejos de deteriorarlo lo ha robustecido. De la ejecución no podemos hacer detalles; pero si alguno cupiera, señalarémos el vals y concertante del 2º acto: el cuarteto del 3º y la muerte de Mimi.

Los dos números primeros como el ária del abrigo, tuvieron que repetirse á instancias de la concurrencia que con bravos y palmadas premió la asiligrada labor de los artistas.

La orquesta llevada por Barducci hizo resaltar de una manera acabada las innumerables bellezas de la partitura.

La mise en scene acabadísima: los trajes apropiadísimos y el señor Lambardi, probablemente contentísimo de estos superlativos.

De la señorita de Revers diremos que al final de la obra, en la deliciosa escena de la muerte dejó tal impresión en nuestro ánimo que no nos es posible trasladarla al papel con la fidelidad que deseamos.

N. D.

La vida de su hijo salvada por el Remedio Chamberlain

para el Cólico, Cólera y Diarrea

"Un vecino entró precipitadamente con una botella del Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea cuando mi hijo estaba sufriendo con terribles dolores en el estómago y ya lo había desahuciado nuestro médico que goza de alta reputación en su profesión. Después de administradas tres dosis del remedio, mi hijo volvió en sí y sanó por completo dentro de veinte y cuatro horas". Dice Mrs. Mary Haller, de Mt. Crawford, Va., E. U. A. De venta en LA VIOLETA.

## Cosas del día

Las mujeres josefinas tienen fama continental por su belleza, por su gracia y por su espiritualidad.

Pocos son los extranjeros que aquí llegan, que no salen admirados del encanto y hermosura de las mujeres de Costa Rica.

Y, sin embargo, los viejos nos aseguran que las muchachas de hoy son menos bellas que las mujeres de antaño.

Pero, á nuestro modo de ver, los viejos que tal dicen, se equivocan.

Aquellas de otros tiempos, no debían ser más hermosas por cierto; pensamos que quizás eran más sencillas y por eso mismo, resaltaba, del marco de la sencillez, el tesoro inapreciable de la belleza.

Lo que sucede es eso: que hoy, el afeitado, las pinturas y el aderezo estudiado de los más insignificantes detalles del vestido, rebajan, y aun anulan algunas veces el poder subjetivo de la hermosura.

En el Teatro, el martes, hacíamos esa observación: muchas de las mujeres más admiradas de esta capital, y que por su gracia natural merecen ser citadas con justicia, nos parecieron menos bellas que de costumbre, y nos dolíamos al pensar que los dones que con tanta prodigalidad les concedió la naturaleza, se iban perdiendo con los artificios de la moda.

Dice una gran escritora francesa, que el exceso de tocador, influye poderosamente en el carácter de las mujeres.

Según la escritora citada, esos afanes de la moda debilitan la energía del temperamento y acostumbra á las mujeres al artificio y al engaño, llegando á marchitar todas las flores del alma; la niña más pura se convierte en la coqueta más insustancial que luego, andando el tiempo, no podrá ser ni buena esposa, ni buena madre de familia.

De aquí que las mujeres del gran mundo sirvan en todas las sociedades de Europa y América de materia maleable para la crónica escandalosa.

El tipo de la mujer cristiana, de la esposa fiel, de la madre cariñosa, dice la escritora que hemos citado, se encuentra en Francia, casi siempre entre las mujeres de las clases medias y trabajadoras.

Allí, en los campos fertilizados por el sudor del trabajo; en las ciudades pequeñas, no perturbadas por los escándalos de la ostentación, es donde viven las mujeres fuertes y amorosas, porque el lujo y la moda no han podido apoderarse de sus almas.

Las mujeres de Costa Rica, tan nobles y tan buenas, como hijas, como esposas y como madres no se deben dejar arrastrar por la vorágine del lujo.

Si comprendiéramos, poco á poco, van depositando en los altares de la vanidad, todas las grandes virtudes que le exaltescen y que hacen de ellas un tipo digno de citarse en América.

Si recapacitan un poco, si se detienen á considerar en los infinitos bienes que reportaría á esta sociedad en general, que ellas sustituyeran los actuales devaneos de la moda, por la sencillez de aquellas costumbres patriarcales que engrandecieron á Costa Rica, estamos seguros que no vacilarían un instante.

Para triunfar en la vida, ellas no necesitan de los artificios del lujo.

La belleza de este cielo, siempre azul y despejado, el buen Dios le colocó en sus ojos, y tintes de rosas puso en sus mejillas aterciopeladas. Son bellas, son seductoras, son espirituales ¡para qué necesitan, pues,

de esos costosos aderezos, que, al cabo, no sirven para realizar sus extraordinarias hermosuras!

Hay que saber vivir.

La vida no es vivir, dicen los franceses, sino saber vivir. Y tienen razón.

Los que no saben vivir se encuentran á cada hora, á cada paso, con una emboscada dolorosa.

Esto lo sabemos los que hemos luchado mucho, los que hemos sufrido. Y, desgraciadamente, todos tienen que saberlo, más tarde ó más temprano, porque al Dolor, no hay en la vida uno solo que no tenga que rendirle homenaje.

El Dolor es el gran tirano de la Humanidad, desde el principio de los siglos.

Nosotros lo imaginamos como un Dios misterioso, decimos mal, como un Mehistófeles cruel, eternamente ebrio, ebrio del licor terrible que él prepara con las lágrimas de la Humanidad doliente.

¡Ay! qué triste verdad! Nadie se escapa de sufrir, nadie se escapa de llorar; así los nobles como los plebeyos, los humildes como los poderosos.

Leyendo algo que se refiere al viejo emperador de Austria, martirizado por todos los dolores de la vida, escribimos estas líneas:

¡Con que también ese coloso del poder, ese magnate que reina sobre cincuenta millones de hombres, tiene que pagar su tributo de lágrimas!

Pues es muy cierto; el viejo emperador llora: sólo, abandonado por los que amó en la tierra, dicen que el anciano, en las tardes melancólicas, de aquel su regio palacio de Viena, se pasea solitario por los parques y llora amargamente, recordando los grandes instantes que han combatido su existencia.

El, el poderoso, el Omnipotente, también es desgraciado!

Y al contemplar ese espectáculo, tenemos que pensar, los pobres, los humildes, los que nos vemos atenazados por todas las tristezas, que la tiranía del Dolor, no reconoce precedencias ni jerarquías; á todos los hombres los iguala, á los nobles como á los plebeyos, á los sabios como á los ignorantes, á los débiles como á los fuertes, á los esclavos como á los señores. Tarde ó temprano á todos cobra el Dolor el horrible tributo de las lágrimas.

Se podría llenar el periódico con ellos.

Este papel podría llenarse con párrafos como el siguiente, y todos serían la pura verdad: "Tuve reumatismo por años, y casi todas las veces usé, pero no obtuve ningún alivio permanente hasta que probé el Balsamo Chamberlain, tres botellas del cual me han curado. Es la mejor medicina que usado jamás". Philip E. Rhoads, Pennville, Mo., E. U. A. El Balsamo se vende en LA VIOLETA.

REVISTA EXTRANJERA  
DE VENEZUELA

Según noticias de Washington el Banco de Seligman concentra actualmente sus esfuerzos para tomar por su cuenta la deuda venezolana, de acuerdo con los financieros alemanes.

Naturalmente que Alemania verá con agrado que un sindicato alemán monopolice esa deuda, pues así tendrá mayor fuerza y valimiento su actual política en América.

La deuda de Venezuela, dicho sea de paso, no es tampoco de mucha consideración si se la compara, en relación de población y de riqueza, con la de otras Repúblicas de América.

Si se ir muy lejos, aquí mismo, en Centro América, tenemos á Honduras, país paupérrimo, que debe más que Venezuela, pues su deuda exterior pasa de 350 millones de francos.

Venezuela, con 10 años de paz y de buena administración pagaría su deuda y tendría un sobrante de consideración en su Tesoro.

Allí hay riqueza en abundancia; lo que no hay es moralidad en los encargados de manejar la cosa pública.

Desde el año 70 para acá, Venezuela ha enriquecido á muchos hombres.

# Me solicitan porque soy buena

¡Hércules soy!! ¡Yo curo siempre!!

Hago fuertes a los débiles, rejuvenezco a los ancianos y fortalezco a los extenuados. Fero soy que alumbro las tinieblas del siglo; soy BANDEINA, BANDEINA, fuente de juventud; manantial de fuerza, mar de vigor; océano de lozanía.

Curo la debilidad general, la impotencia, las pérdidas nocturnas. Restituyo los órganos de la vida, fortalezo el aparato nervioso, combato la anemia, doy fuerza al cerebro. Quien me toma no sufre de tristezas, come bien, duerme a gusto, trabaja satisfecho. Los intelectuales extenuados por la fatiga cerebral deben usarlo.

BANDEINA del Dr. Worden. La única legítima. Depósito LA VIOLETA.

He aquí una lista de honrados gobernantes de Venezuela, y de los millones que se ganaron en el poder.

Guzmán Blanco	\$ 25.000.000
Rojas Paul	5.000.000
Andueza Palacio	6.000.000
Domógenes López	4.000.000
Linares Alcántara	4.000.000
Crespo	8.000.000
Brojal Serra	3.000.000

¡55 millones de dólares!  
Con eso se habría podido pagar dos veces, la deuda de Venezuela.

Y cuenta que no mencionamos a Castro! Porque suponemos, que Castro no habrá ganado nada. Pobrecito de Castro!

## LEÓN XIII Y LOS OBREROS

Según telegramas de Roma, la Junta presidida por el príncipe Colonna, y constituida con el objeto de levantar a León XIII un monumento costado por los obreros, ha aprobado ya el magnífico proyecto que le ha presentado el ingeniero señor Rossi, cuya descripción es la siguiente:

Sobre un zócalo, destinado a sostener las tres láminas de bronce sobre las cuales se esculpían las encíclicas pontificias alusivas a la cuestión social, se levanta una estatua de más de tres metros de altura, representando un obrero que se abraza a la cruz.

Ha podido ya reunirse la mitad de la suma necesaria para estos gastos, procedente casi todo de Alemania, y se comienza la ejecución del proyecto, ofreciéndose al escultor trabajar gratuitamente, lo que facilitará en gran manera la empresa de la Junta.

Se espera que, antes de terminar el año, dicha estatua podrá ser erigida bajo en nuevo pórtico de San Juan de Letrán, sitio admirablemente escogido.

## CONTRA LOS JÓVENES FUMADORES

Una proposición se ha presentado en el Parlamento inglés para prevenir el vicio del tabaco entre los jóvenes.

Hé aquí los puntos esenciales de dicha proposición:

"No se permitirá hasta los 16 años el uso del tabaco, y quien infrinja la orden será penado con la multa de un shillings por cada vez."

Cualquiera que venda o proporcione tabaco a persona de una edad inferior a 16 años, será condenado: la primera vez, a la multa de 20 shillings, y en la segunda, a la de 40 shillings. Si se repitiera esta falta por tercera vez, se les retiraría la licencia para vender tabaco a los expendedores de este artículo."

Los autores de dicha proposición, sir Brampton Gardon y Mr. Samuel Smith, cuentan con el apoyo de otros miembros del Parlamento, quienes votarán porque se establezca una ley que prohíba fumar a los jóvenes.

En varios Estados está ya vigente esta prohibición.

A propósito del referido proyecto de ley, un expendedor de tabacos, establecido en el Strand, ha declarado que se ha negado siempre a vender tabaco a los jóvenes, y especialmente a los colegiales, así como boquillas y cigarrillos.

Aquí, en Costa Rica, donde tanto se abusa del tabaco, y donde es frecuente ver por las calles a jóvenes de 12 y 15 años fumando como carreteros debía legislarse algo para conseguir que se disminuyese un poco el uso del tabaco.

## Bueno para reumatismo

En el otoño pasado fui atacado severamente de reumatismo muscular que me causó muchísimo dolor y molestia. Después de haber usado varias prescripciones y curas reumáticas me determiné a usar el Bálsamo Chamberlain, el cual había visto anunciado en el "South Jerseyman". Con dos aplicaciones de este remedio me sentí muchísimo mejor, y después de haber usado una botella quedé completamente sano. Sallie Harris, Salem, N. J., E. U. A. Se vende en LA VIOLETA.

## El mundo al día

(SECCIÓN TELEGRÁFICA EXTERIOR)

### Francia

París, 14.—Dice el correspondiente del Figaro que en un artículo que publica el Petit Dauphinois, el redactor de esa hoja,

# Cigarrillos habanos

# CUBA ELEGANTE

De venta en todo establecimiento de primera clase  
Depósito al por mayor en La Mascota y en el Almacén Hernandez

Mr. Besson, repite que se le ofreció pagar, con tal de que consiguiera que el Monasterio del Grand Chartreuse pudiera permanecer en Francia, pagando, por el permiso 200,000 francos. Alca Besson que la persona que le hizo la oferta fue un político de apellido Varwoort, quien a su vez representaba a Edgard Combes, hijo del primer Ministro. El señor Varwoort le manifestó que de los 200,000 francos le daría 2,000 en calidad de comisión. Besson reía a los Combes, padre é hijo, para que ventilen el asunto ante los tribunales.

Edgar Combes, hijo del primer Ministro de Francia, se ha dirigido al Procurador General pidiéndole que investigue los cargos que le hace el señor Besson, redactor del Petit Dauphinois, en un artículo que publica dicho periódico esta mañana relativo al ofrecimiento que hace el Monasterio del Grand Chartreuse para que se le de permiso de permanecer en Francia. La Soir de esta tarde publica un interview con el señor Varwoort en que éste desmiente enfáticamente los asertos del señor Besson. Dice que la única conversación que tuvo con Besson fue cuando le suplicó él que averiguara si el Grand Chartreuse había aceptado el ofrecimiento que se le hacía en Francia, a lo que le contestó Varwoort que no había probabilidad alguna. No se habló de los 200,000 francos ni de ninguna otra suma. Asegura Mr. Varwoort que todo el relato de Besson no es sino una vil calumnia.

Marsella, 14.—En el discurso que pronunció Loubet en el banquete con que lo obsequió la bolsa de ésta, dijo que la crisis económica no se debe solamente a la legislación especial relativa a los aranceles de cada país, sino a causas más generales. Todo el continente de Europa está pasando por un período de depresión, pero la Francia sufre menos que sus vecinos. Después del banquete, el Presidente tomó un coche y se dirigió al Parque Borley donde se estaba verificando una fiesta gimnástica internacional. Allí repartió los premios. En la noche su Excelencia obsequió con un banquete a los principales de la ciudad.

Acompañado de los miembros del Gabinete y los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, el Presidente Loubet se embarcó hoy a bordo del crucero blindado Jeanne D'Arc. Zarpó inmediatamente con destino a Argelia. Las baterías de tierra y los navios de guerra le despidieron con salvas de artillerías. El fuerte oleaje del mar lo recio del viento hicieron muy desagradable el embarque. El Jeanne D'Arc debe llegar mañana por la tarde a Argelia. Navios de guerra de la Gran Bretaña, Italia, España y Francia esperan allí la llegada del Presidente.

Brest, 14.—El Congreso de los representantes de las sociedades católicas que está reunido en este puerto, ha ocasionado graves desórdenes. Los clérigos hicieron una serie de manifestaciones a favor de las órdenes religiosas y los socialistas trataron de contrarrestar el efecto. Hubo muchos presos. En la noche los obreros socialistas organizaron una contra manifestación en la cual tomaron parte cerca de 3,000 hombres. Marcharon en procesión por las calles cantando la Carmagnola y otras canciones revolucionarias y echando mueras a los frailes. Cuantas veces los dispersaba la policía se volvían a reunir. La policía impidió que atacaran una iglesia. Salieron golpes, dos el comisario de policía y varios policías.

### Italia

Roma, 14.—Son imaginarias las noticias que se han publicado con respecto a la vi-

## Píldoras del Dr. Palmer

Curan la gonorrea más inveterada. Estas píldoras constituyen la última palabra de la ciencia.

Si el enfermo quiere curarse en cinco días, debe usar las píldoras acompañadas de la inyección del mismo doctor Palmers.

# El paludismo vencido

Las Píldoras Blancas y Negras de la Compañía Rochester, curan infaliblemente el paludismo agudo y crónico, calenturas tercianas, cuartanas etc. Energías y seguras. Un paludismo de un año lo vencen en cinco días.

Depósito en Costa Rica: LA VIOLETA en San José; GUIER HNOS., en Cartago.

ner una conversación a diez varas de distancia de la bocina.

Hace ya muy cerca de dos años que se hizo pública la invención del Dr. Papin, con motivo de haberla vendido a la "American Bell Telephone and Telegraph Company," en la suma de 500,000 pesos. En una suma igual ha vendido su invención en Europa. De modo que el Profesor Papin ha entrado en posesión de \$ 1.000.000, sin contar con las sumas que recibirá anualmente.

Para tener una idea de la significación del invento del Profesor Papin, basta saber que por medio de él se hace posible la comunicación telefónica entre New York y San Francisco, entre París y San Petersburgo, Berlín y Londres, etc., etc., y según vemos en el "New York Herald," ya se ha establecido entre Chicago y New York, ó sea a una distancia de 300 leguas.

El principio en que descansa el nuevo sistema es el de proporcionar fuerza adicional a la corriente eléctrica por medio de unos pequeños hilos de cobre arrollados sobre un alambre de hierro, cuya construcción y colocación en el alambre conductor, se ejecuta por medio de formulas matemáticas descubiertas por el doctor Papin.

Salvo por esta modificación nada se cambia en el actual sistema telefónico, de modo que la invención es inmediatamente aplicable a las líneas telefónicas existentes.

Que la nueva invención es no solamente admirable sino de gran utilidad práctica, lo prueba el hecho de que la casa de Siemens y Halske—(a la que el "New York Herald" llama la gran compañía electricista de Europa) hubiese comprado las patentes respectivas previo dictamen favorable de los ingenieros F. Dolealek y Ebeling, quienes, durante un año, y asistidos por la Oficina Imperial Alemana Postal, Telegráfica y Telefónica, hicieron un detenido estudio del nuevo sistema y practicaron numerosos experimentos en los que fundaron su referido dictamen.

El doctor Papin tiene actualmente cuarenta y dos años de edad, es Profesor de Mecánica Eléctrica en la Universidad de Columbia, de New York, y es miembro de varias sociedades científicas americanas.

## INFORMACIÓN GENERAL

1903

SANTORAL

MES DE ABRIL TIENE 30 DÍAS

Sábado 18.—San Eleuterio ob. y su madre santa Antía mrs. y san Perfecto pbro.

Los catarros, los bronquitis, la tos y la resaca se curan rápidamente con el Jarabe de Tabonuco al Guayaquil.

**Accidente**—Anteayer, como a las 12 y frente al cuartel de Artillería, el Comandante de Policía, don Ricardo Sataza G., tropezó con unos paliños que habían en el caño y cayó, lastimándose una pierna y una costilla, según nos han dicho. El Sargento Campos y un inspector le llevaron a su casa. Mucho sentimos el accidente y deseamos que el activo Comandante se restablezca.

Ancianos! ¿Deseas volver a los días de la juventud? Pues toma Bandeina.

**Policia**—Han sido creados 5 puntos de a caballo, que por la noche prestan sus servicios, en lugares no muy concurridos de esta ciudad, como de la Cárcel a la Sabana; del Panteón a la Sabana y de la Soledad a las Casas de Corrección. Tal medida es de aplaudirse.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua Florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

**Pronto empieza**—Ayer fué conducido a la Agencia 17, y no es la primera vez, un muchacho de unos 9 años de edad, que su oficio es *robar gallinas*. Según nos contaba un policía, el muchacho en cuestión ha realizado algunas hazañas de ratería, pero demuestra su preferencia a gallos y gallinas. Ayer fué engido *infraganti* al efectuarlo, con una de propiedad de Mercedes Castro, por el barrio de "Pror es Nada". Como una persona

que sea menor de edad no puede ir a la cárcel, fué encerrado en un calabozo del Cuartel de Policía.

Muebles bonitos, buenos y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.

**Agencia 1a.**—Fueron multados ayer, respectivamente en \$ 1 y 2, dos individuos; el uno por descuido de su carreta y otro por escándalo.

Muebles bonitos y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, No. 531.

**Enfermo**—Lo sigue de algún cuidado el Liedo, don Inocente Moreno. Deseamos recupere su salud.

Muebles duraderos y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, No. 531.

**Fanatismo**—Nos cuenta un amigo, y nosotros lo contamos a nuestros lectores, que ayer por la tarde, en una casa del barrio de la Soledad, habían como 10 ó 12 mujeres, rezando una novena, (no se acuerda, el amigo, a que Santo ó Santa), para que no sucediera una desgracia la cual tiene ¡Oh! Dios! que venir, por el excesivo calor. La tal desgracia, consiste en un temblor.

No hacemos comentarios respecto a la novena.

Muebles chic y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, No. 531.

**Cavallini de plácemes**—Al amigo Cavallini se le ha presentado, otra ocasión para lucir sus méritos, en organizar un banquete. Según nos han dicho, él, está encargado, de preparar el que en Puriscal se le obsequiará al señor Presidente de la República, el domingo venidero; para lo cual, partirá el sábado por la madrugada.

Muebles fuertes y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras, No. 531.

**Una explicación**—A El Noticiero.—El telegrama que publicamos ayer, nos lo proporcionó el señor Dr. Iriás, y dicho telegrama está aún en nuestro poder.

Con el Dr. Iriás hemos hablado varias veces, y de sus labios escuchamos las noticias que aparecieron en nuestro diario.

Nosotros no tenemos por qué ni para qué mentir en este asunto.

Joven! ¿Te han debilitado los placeres? Pues toma Bandeina.

**Los gotosos**, los reumáticos, no temen ya los ataques dolorosos de estas afecciones, desde que tienen a su disposición el *Colechiflor*, preparado por la fórmula del Dr. Debut de Estrées, de Contrexevilla.

**Compañía de Opera**—A partir del domingo las representaciones de Opera en el Teatro Nacional empezarán a las 8 p. m.

**Mercado**—Por ser día de transacciones en aquel lugar, muy poco movimiento hubo hoy.

**Muchachos**—Hoy notamos que varios niños al salir de sus clases, molestan a cuantas personas quieren; además muchas veces hacen grupos en las aceras estorbando el paso.

Trasladamos a los maestros y a la policía.

**Carne**—Varias personas, se han acercado a nuestra oficina, suplicándonos, que averiguemos el por qué de haber subido lo que con aquel comerciante su precio. Nos han dicho dichas personas, que no entienden ni ven motivo para que así sea.

**Rectificación del mapa de Centro América**—Tomamos de Las Novedades de New York.—Panamá, 30 de marzo.—Dicen de Guatemala que el Presidente de esa república, señor Estrada Cabrera, y el del Salvador, señor Escalón, se entrevistaron el sábado último en alta mar, frente a la frontera de Costa Rica y Salvador. (Qué frontera será?) Conferenciaron por seis horas, y al pararse dejaron arreglados los puntos de diferencias que existían entre los países.

Así se escribe la geografía!

# A. HERRERO & CO.

ofrecen á sus clientes en Puntarenas y San José á precios sin competencia

Petates, Cerveza Leona y Estrella, Bitter, Schnapps, Encurtidos, Fósforos, Cognac, Apollinaris, Manteca en latas, Hierro galvanizado y otros muchos artículos.

### LA PALABRA DE HONOR.

Cuanto se alega aquel que encuentra á un hombre que cumple lo ofrecido, y como que resulten ser lo que pretenden. A todos nos repugna el ser engañados, especialmente cuando el engaño es intencional. Esto duele más que la pérdida de dinero que puede constituir parte de la ofensa. Pero no todos los hombres mienten, aunque así lo dijo David en un momento de violencia, pues si así fuera, la sociedad sería un imposible. Todo el mundo sabe que el comercio está basado sobre el crédito y la buena fe. Millones se compran y venden cada día, sin más constancia que las promesas de hombres, no escritas sino simplemente verbales. A menudo se dice que las Bolas son nidos de tábuces, y sin embargo, en ninguna parte se cumple mejor una promesa. Por lo mismo, cuando nosotros afirmamos que el eficaz remedio denominado

### PREPARACION DE WAMPOLE

jamás engaña á cualquiera que á ella ha acudido con la esperanza de encontrar alivio y curación, tenemos derecho á ser creídos. Esta afirmación se funda en lo que el remedio ha hecho en tiempos pasados, en un sin número de bien justificados casos. Solo se le recomienda como produciendo los resultados para los cuales ha sido elaborada. Para los casos de Escrófula, Anemia, Pulmonía, Influenza, Gripe, Afecciones de la Sangre, la Garganta, los Pulmones y Debilidad General, fuese este remedio sin pérdida de tiempo. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. "El Sr. General Miguel Molina, de Buenos Aires, dice: Tengo el mayor placer de confirmar los resultados satisfactorios obtenidos con la Preparación de Wampole en varios miembros de mi familia y además de su eficacia, reúne la ventaja de ser muy agradable al paladar." Cada dosis es efectiva. En todas las Boticas.

### Los mecánicos y hombres de industria

Quienes tienen que cuidar de su salud para ganar el pan, están satisfechos de nuestra obra y nos congratulan por haber producido un medicamento que llena las necesidades del público, aliviándolo en sus dolencias la par que aumentando su vitalidad. Todo hombre de trabajo debe tomar

### El Vino de Aceite de Bacalao de Stearns

así estará siempre dispuesto, fuerte y en salud.  
Sres. Frederick Stearns & Co., Detroit, Michigan, E. U. A.

Muy Sres míos.—Me es grato manifestarles para el conocimiento del público y en provecho del Vino de Aceite de Bacalao con Peptonato de Hierro que Uds. preparan; que en mi práctica profesional lo he usado con muy buen éxito en las afecciones pulmonares y en los convalescientes de fiebre amarilla.

De Uds. atto. y S. S.

AGUSTÍN HERRERA C.

Santa Tecla, San Salvador, noviembre 23 de 1896.

De venta en todas las farmacias  
F STEARNS, & CIA. Detroit, Mich. E. U. A

## Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HNOS.

Calle Norte 74. Apartado 170. San José C. R.

Suplicamos á todos los señores que tengan abierta suscripción á periódicos, se sirvan avisarnos si desean continuarlas para el próximo año 1903.

Así mismo, las personas que desean suscribirse por primera vez, pueden pasar á avizor á esta Agencia donde se les enterará de los precios y condiciones.

Recomendamos la lectura de nuestra lista de periódicos para 1903 en la que anunciamos notables rebajas en el precio de muchos de ellos y especialmente en los de medias para seis horas. Enviamos nuestra lista á todas las personas que nos la pidan.

Todo nuevo, todo bueno.

## Cerveza "Schlitz", Breva "La Favorita",

Whiskey "Canadian Club",—Champagne "Clicquot",  
VERMOUTH "NOILLY PRAT", ARROZ, MANTECA, BACALAO,  
MANTAS, ZARAZAS, ETC., LOS VENDEN A PRECIOS  
SIN COMPETENCIA,

Basigó y Alvarado

## Francisco Antillon

ha recibido gran surtido de SOMBREROS DE PITA que vende al por mayor.

## Sombreros de pita

Un surtido completo acaba de recibir y vende al por mayor

Gustavo Pradilla H.

(Bajos del Hotel Internacional)

CACAO COLOMBIANO y HARINA "GALLITO"  
vende permanentemente

Gustavo Pradilla H.

(Bajos del Hotel Internacional)

## UNA COMPLETA

instalación eléctrica, nueva, con todos sus aparatos de la mejor fábrica americana, se ofrece en buenas condiciones. En la Oficina de Teléfonos se informará.

San José, 11 de Abril de 1903.

15—5

## Aviso

J. R. R. Troyo y Compañía en liquidación han trasladado su oficina á la del Licenciado don Alberto Pacheco, casa de don Federico Tinoco.—San José, 16 de abril de 1903.

## Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA."

Las grandes cantidades del Agua Mineral Natural APOLLINARIS embotelladas y vendidas en el Manantial Apollinaris, Prusia Rinana, Alemania, como sigue, demuestran su siempre aumentando popularidad en el mundo entero, debido á su pureza absoluta:

1888 ... 12,720,000 Botellas.

1900 ... 28,009,350 "

"L'ACADEMIE DE MEDECINE de Franco" ha puesto el APOLLINARIS á la cabeza de todas las aguas examinadas, por su PUREZA.

Guárdese bien de las Imitaciones.

### ACABAN DE LLEGARNOS

los ya tan conocidos

## Cigarrillos COQUETAS

en estas dos formas



ambas tienen 20 cigarrillos cada cajetilla y su precio desde esta fecha será á \$ 21.00 cada cien, haciendo rebaja en partida de quinientas.

Unicos Agentes: A. HERRERO & Co.

## DRINK

A. Herrero & Co.



A. Herrero & Co.

El tinte mas eficaz para el cabello

es **JUVENIA**  
El verdadero tinte "Juvenia" se consigue únicamente en la **BOTICA ALEMANA**  
Cuidarse de las imitaciones

La Tienda y Almacén

## LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

SIGUE SIENDO LA PREFERIDA.

Todo cuanto pueda descarse por el más exigente, allí se halla en los ramos de pañería, sedería, ropa blanca y de punto: géneros de lana y algodón, los más escogidos y baratos.

Los famosos PAÑOLONES y REBOZOS

Los mejores TROUSSEAUX para novias

PERFUMERIA FINA

Las GASAS, que compiten con las sedas más delicadas

Artículos de novedad y fantasía siempre renovados

Precios realmente ECONOMICOS

Avenida Central

San José de C. R.

## PILDORAS



del Dr. AYER

Curan la Dispepsia,  
Estreñimiento,  
Jaqueca y Desarreglos  
del Estómago,  
Hígado y Vientre.

Son puramente vegetales,  
Son azucaradas,  
Son purgantes.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."

A. MARTINEZ VARGAS,  
Catedrático de Medicina,  
Granada, España.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co.,  
Lowell, Mass., E. U. A.

## Buen negocio

En \$ 8,500 se vende una casa nueva, de ladrillo, de dos pisos, con 40 varas de frente, situada en muy buen punto y que costó..... \$ 21,500. Da de renta fija \$ 150. Se necesita \$ 2,000 al contado y el resto á largos plazos.

Informes: frente á la Dirección de Obras Públicas.

12—9

### Octavio Quesada

Abogado --y-- Notario

Despacha en el n.º 116. Avenida 7, Este.  
Casa de las señoras Montenegro, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

## Compagnie Generale Transatlantique

EL VAPOR CORREO

SAINT GERMAIN

Salda de Limón el 21 de febrero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARÚPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.

—Valor de pasajes de 1ª clase—

1ª categoría..... Fj 1,000 2ª 850 3ª 750  
id. ida y vuelta Fj 1,500 2ª 1,275 3ª 1,125 ó sea una rebaja de 25,00  
LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO

Equipajes, 150 kilos libres

Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12,  $\frac{1}{2}$  pasaje

—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—

La compañía dará pasajes combinados de New York al Havre con regreso del Havre ó Bordeaux á Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25 0/0 sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.

EL VAPOR DE CARGA

LE CALVADOS

saldrá de Limón el 12 de febrero con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón. Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos por menores en las oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & Co

## NEW CASH STORE

Casa Comercial de

Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones

VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA

Grande y especial surtido en *Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado* y toda clase de objetos. *Lámparas, Faroles y Candeleros.*

Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.

B. RAMÍREZ R.

Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

## LIQUIDACION

Dueños hoy de todas las existencias del Almacén J. R. R. Troyo & Ca. y de las mercaderías que dichos señores tenían en Puntarenas, las ofrecemos á nuestra numerosa clientela á precios bajos. La liquidación durará un mes.

PAGÉS HERMANOS SUC.

## Señores médicos!

La Violeta, acaba de recibir y tiene el gusto de ofrecer á los señores Médicos los siguientes artículos:

Ampolletas de cocodilato de soda | Ampolletas de cocodilato de hierro  
" " Methil ars., soda | " " Methil ars., "

Gránulos " " " "  
Bromhidrato, sulfato, clorhidrato y bi-sulfato de quinina, químicamente puros de Pelletier. Abril, 6.

## LA NORMA

---NUEVA TIENDA DE---

Miguel Turull

SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DR. CRUZ  
En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, céfros, lanas, telas de Viehí, zarzajas, lienzos, mantas, frazadas etc., etc., á precios módicos.  
Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

Azúcar del país, varias clases

VENDEN

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

MANUEL FRANCISCO JIMÉNEZ

—PASANTE DE ABOGADO—

Despacha en el Bufete del Licenciado don Luis Anderson. 10 6

## CEREVISINA

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua. La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furunculos, que hacen desaparecer. En enfermos debiles de portada, herpes á menudo, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La Cerevisina se reconoce también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina se ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pérdida de estrógeno á gases ácidos y los dispepticos pueden usarla sin inconveniente. PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

## Dres. FRIIS y CALLEGOS

Dentistas Americanos

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable. ESPECIALISTAS en todos los trabajos de oro. PRECIOS MODERADOS. —EXTRACCIONES SIN DOLOR— OFICINA: Parque Central, contigua á la Eotica Francesa. HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.

## Carpintería y Fábrica de Marcos

—DE—

Roberto Ramon

Calle Central Norte, al lado de la la Sombrerería de don Luis Bengoechea

Se construyen MUERLES de todas clases. Mobiliario para iglesias, como ALTARES, PÚLPITOS, CONFESIONARIOS, etc. y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería. Tengo una buena colección de OLEOGRAFÍAS, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. IMÁGENES DE BULTO de reputados artistas españoles; me encargo de pedirlos de todos tamaños y clases.

## DOMAINE DE CATOY

Este famoso vino, completamente puro y cuidadosamente embotellado, lo vende la PULPERÍA DEL CARMEN á  $\text{¢}$  7.20 la docena.

## La Mascota

DE S. H. VINIEGRA

PUNTARENAS

Surtido completo de abarrotes.

Vinos escogidos.

ALAMBRE AMERICANO PARA CERCAS

SAL DE MARQUILLA en sacos de 50 kilogramos  $\text{¢}$  3.50 al contado

## BUEN HOTEL

Es el "CENTRAL" que administra en Alajuela don Fernando Magri. En él las personas de más exquisito gusto quedan complacidas. Buena prueba de ello es la gran clientela con que cuenta.

## DESPACHO DENTAL

## ELECTRICO MODERNO

Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.

Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistema muy nuevo y que da buen resultado).

Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.

DR. MAXIMILIANO FISCHER

100 varas al Norte del Telégrafo.

Próspero Pinel

Pablo Pinel

## PINEL HERMANOS

—Dirección por cable "PINEL"—

Puntarenas

Calle de "Muellecito"

PANAMA

CARRERA DEL MERCADO

APARTADO N.º 113

Negociantes y Comisionistas



Importadores y Exportadores

Constructores y Dueños de Buques

La mejor breva de los Estados Unidos

"HUNTER"

Importada por

Juan Knohr hijos

BREVA AMERICANA KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Co.

## CÁPSULAS DE Quina Pelletier

de las 3 Marcas

A DOPTADA por todos los médicos, en razón de su eficacia, contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gata, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina. Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas, han resuelto el problema de la Quina barata. Frascos de 10, 20, 100 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## JARABE Y PASTA de Savia de Pino Marítimo

de LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueros, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## CÁPSULAS DE CIPRIDOL

(D<sup>o</sup> CHAPELLE)

(Aceite específico á 1% de bi-yoduro de hidrargiro)

En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fistulas, los Abscesos frios, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.

La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarse al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## ASMA - OPRESIÓN

Los Cigarrillos Indios de Grimault y Co son el remedio más eficaz que se conoce contra el Asma, la Opresión, el Insomnio, el Catarro, y para facilitar la Expectoración.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las FARMACIAS

## SANTAL MIDY

Inofensivo, suprime el Copáiba, la Cúbeba y las Inyecciones. Curable en 48 HORAS. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga. Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.

Paris, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

## HIERRO LERAS

Sulfato de hierro líquido recetado con éxito á las jóvenes anémicas, á las señoras delicadas, á los niños débiles y privados de apetito, causados por los estudios ó el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los fosfatos que le faltan.

Depósito R, rue Vivienne, PARIS.

## Dr. Arrea MÉDICO CIRUJANO

—Oculista público—

Despacha en la casa de D<sup>o</sup> Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Altos de La Bástida.

DE EL 1º DE NOVIEMBRE

Me trasladado

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Un hombre honrado

Señor Editor:—Sirvase informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.

No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.

No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no desco dinero.

Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.